

XXL-Kreuzstich IV
Point de croix XXL IV
Cross stitch XXL IV
Punto de cruz XXL IV
Punto Croce XXL IV
XXL-Kruissteek IV

1006

Aida

Meterware · tissu au mètre
 fabric by the metre · tela por metros
 metraggio · aan de meter:
 60 cm · 24"
 32,5 Stiche · points · stitches
 puntados · punti · steken
 = 10 cm · 8 ct.
 100% Baumwolle · coton · cotton
 algodón · cotone · katoen



3707

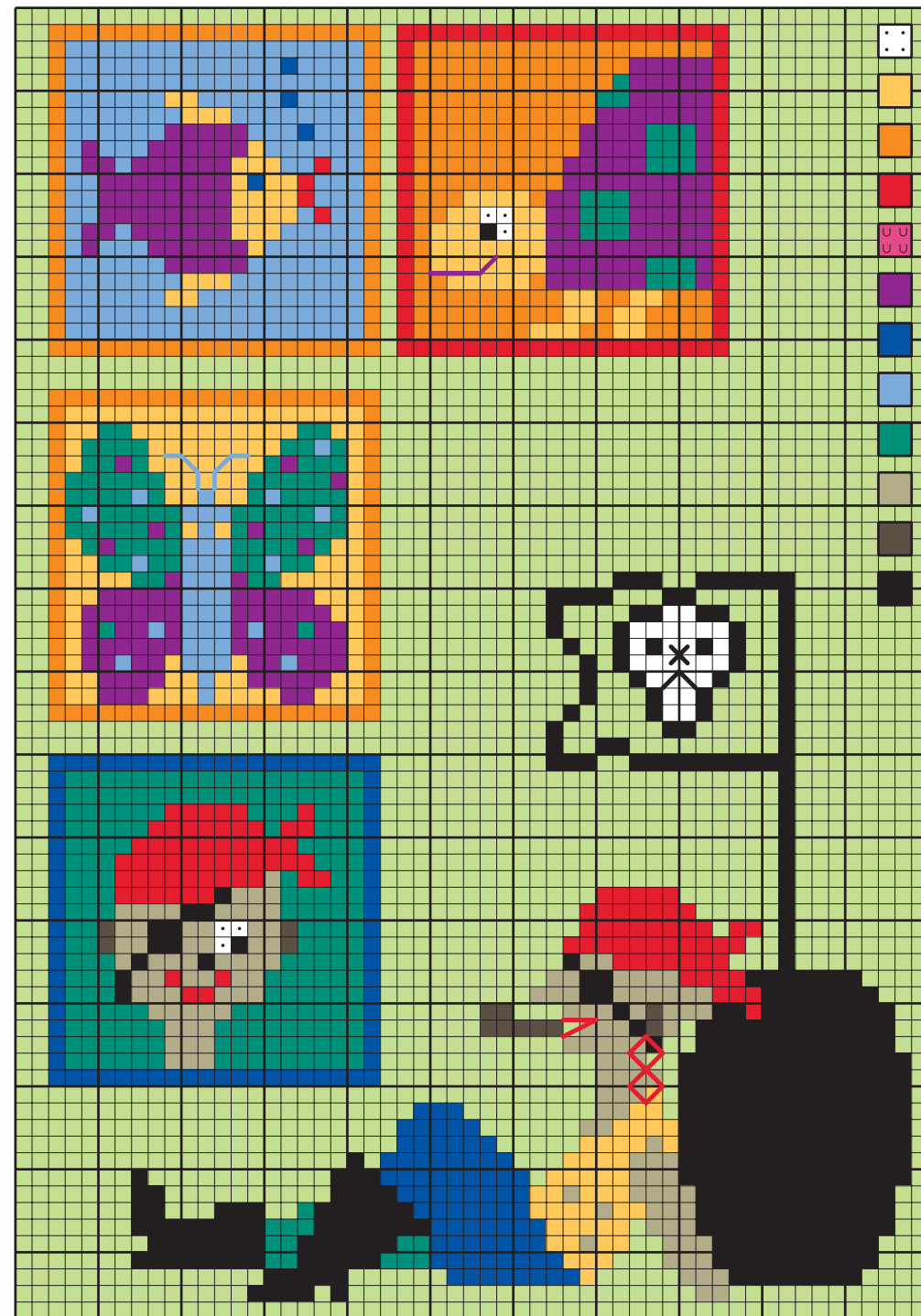
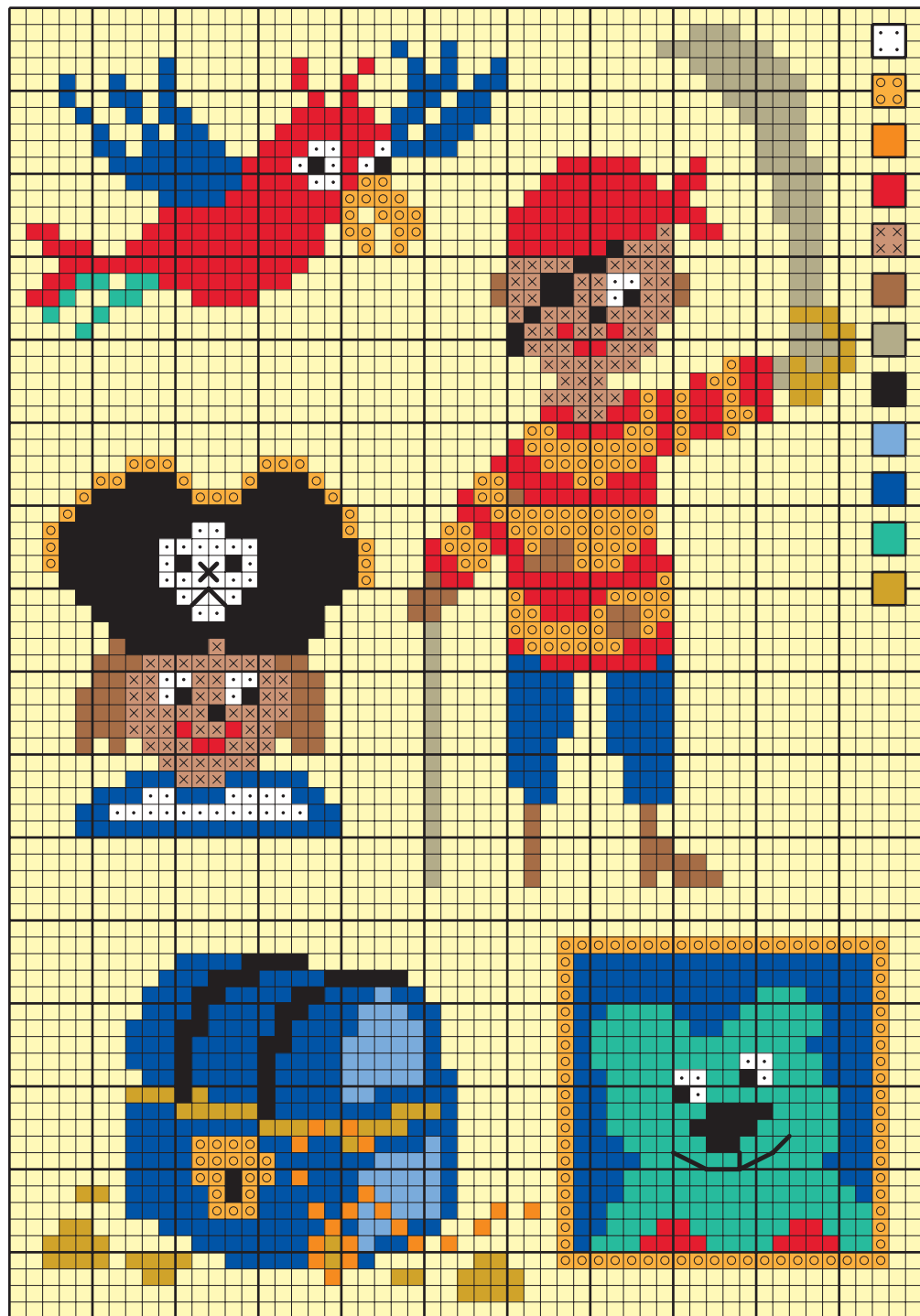
Hertarette

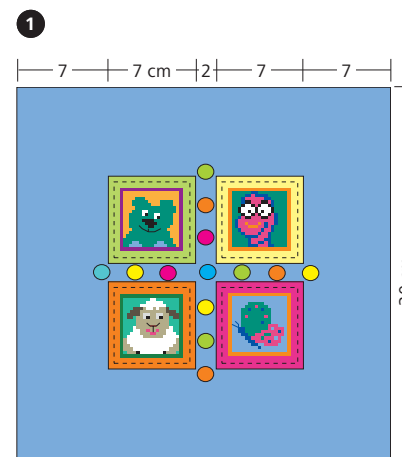
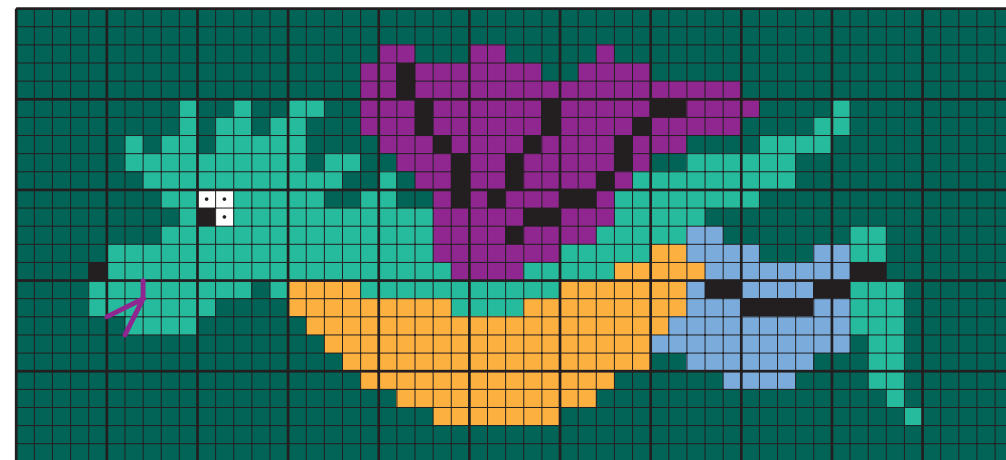
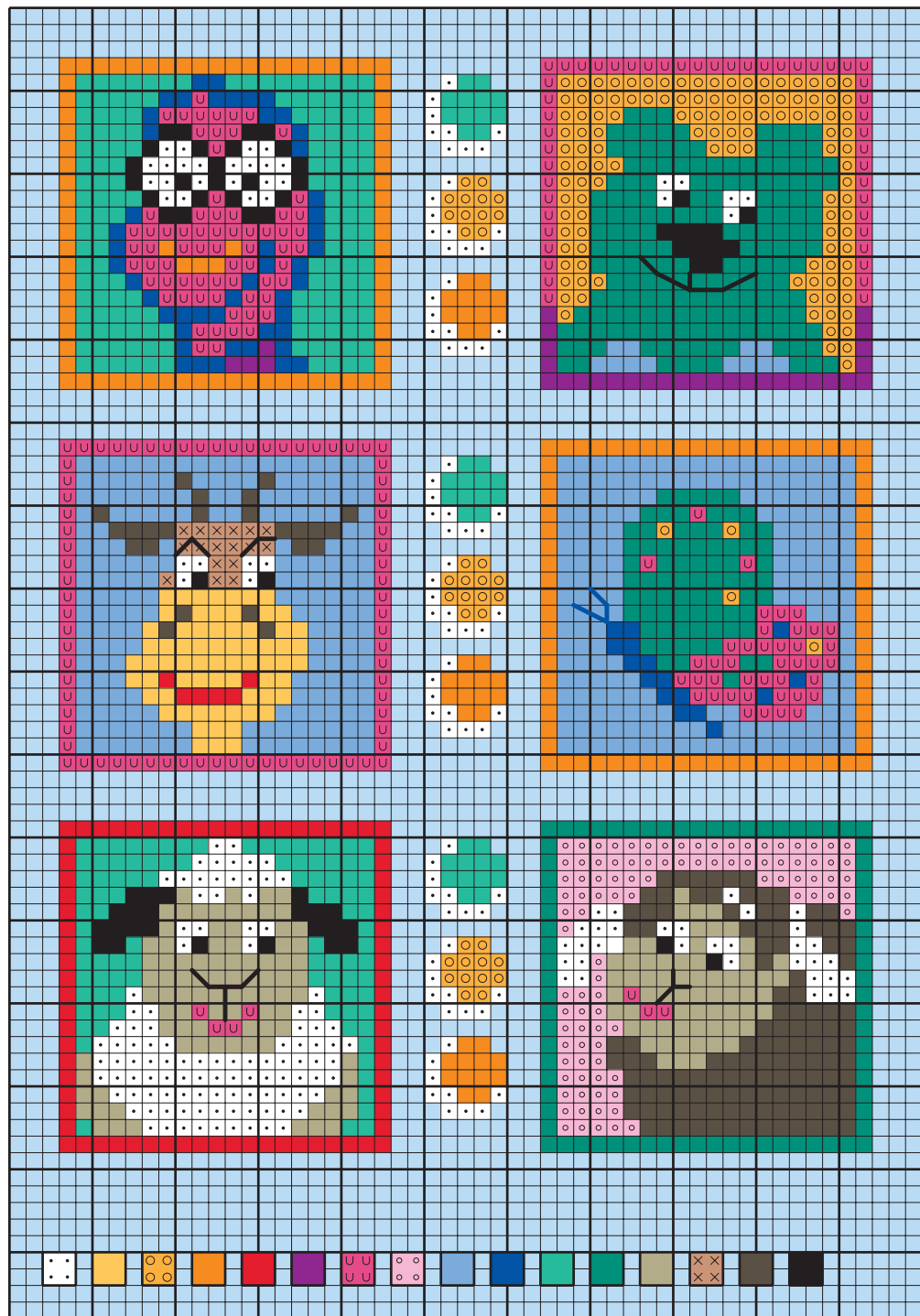
Meterware · tissu au mètre
 fabric by the metre · tela por metros
 metraggio · aan de meter:
 85 cm · 33"
 32,5 Stiche · points · stitches
 puntados · punti · steken
 = 10 cm · 8 ct.
 100% Baumwolle · coton · cotton
 algodón · cotone · katoen



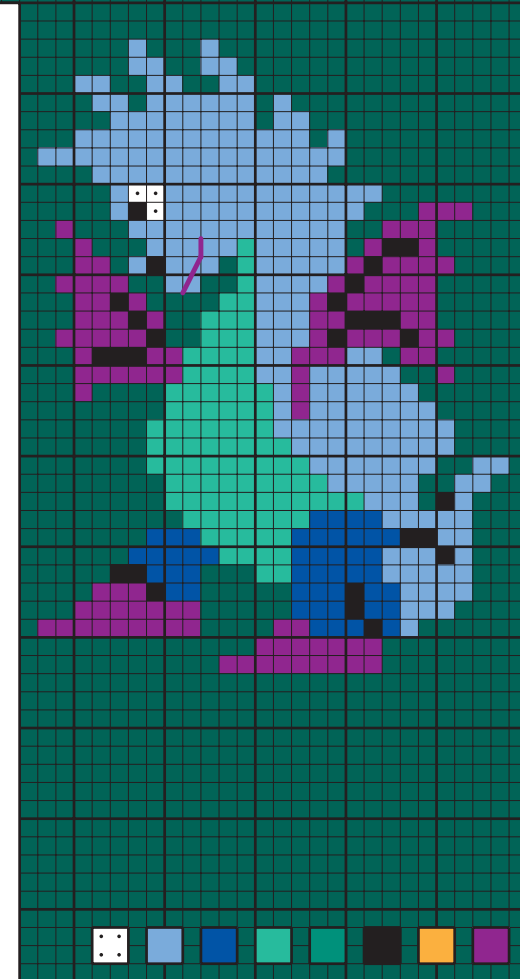
Design: Siegrun Boss-Kulbe
 Margret Schittenhelm
 Fotos: Jeanette Schuster

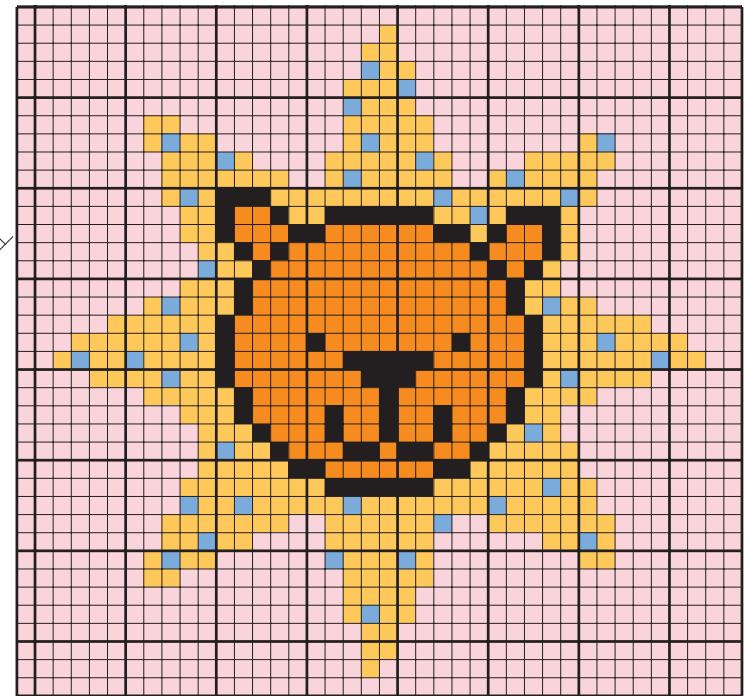
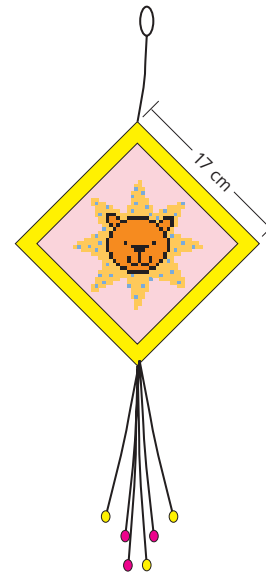
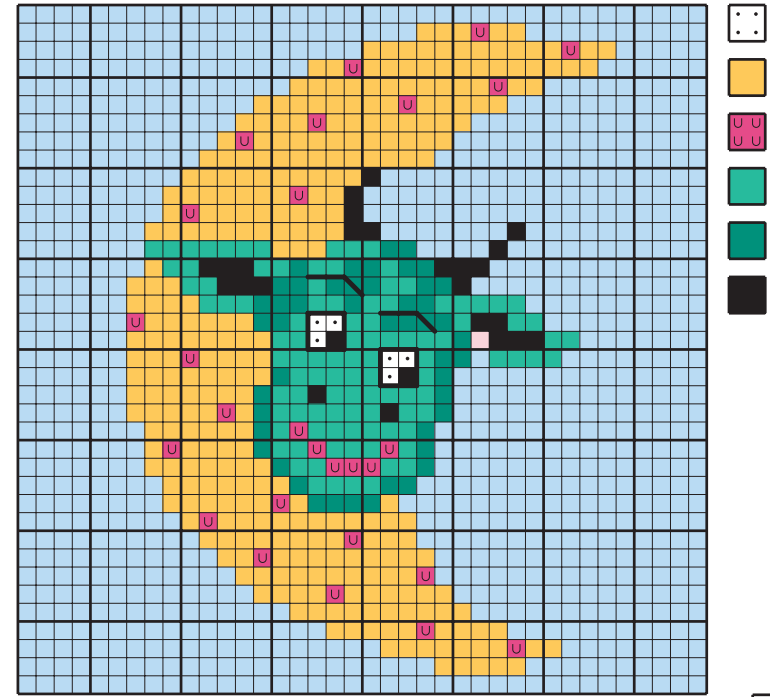
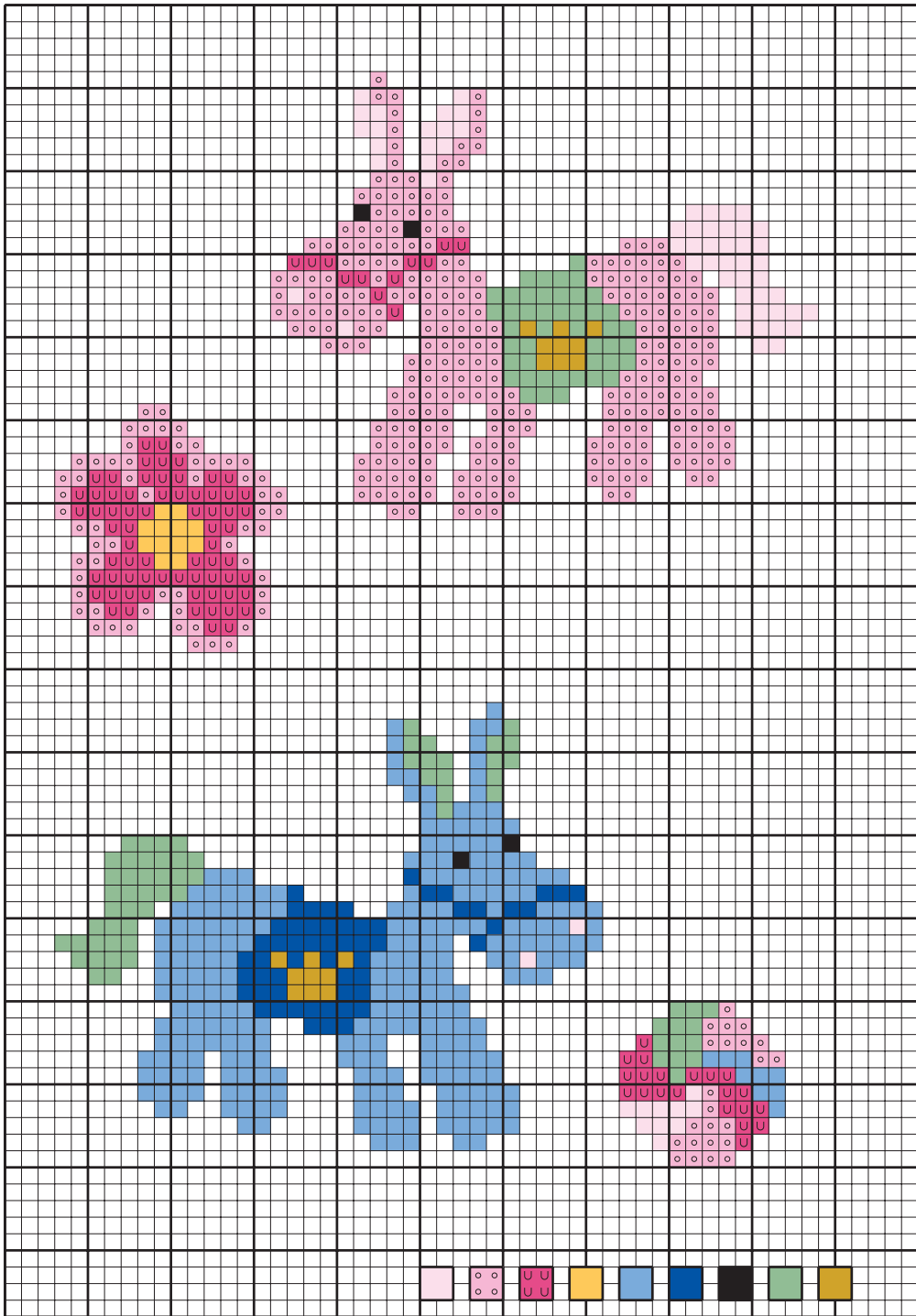


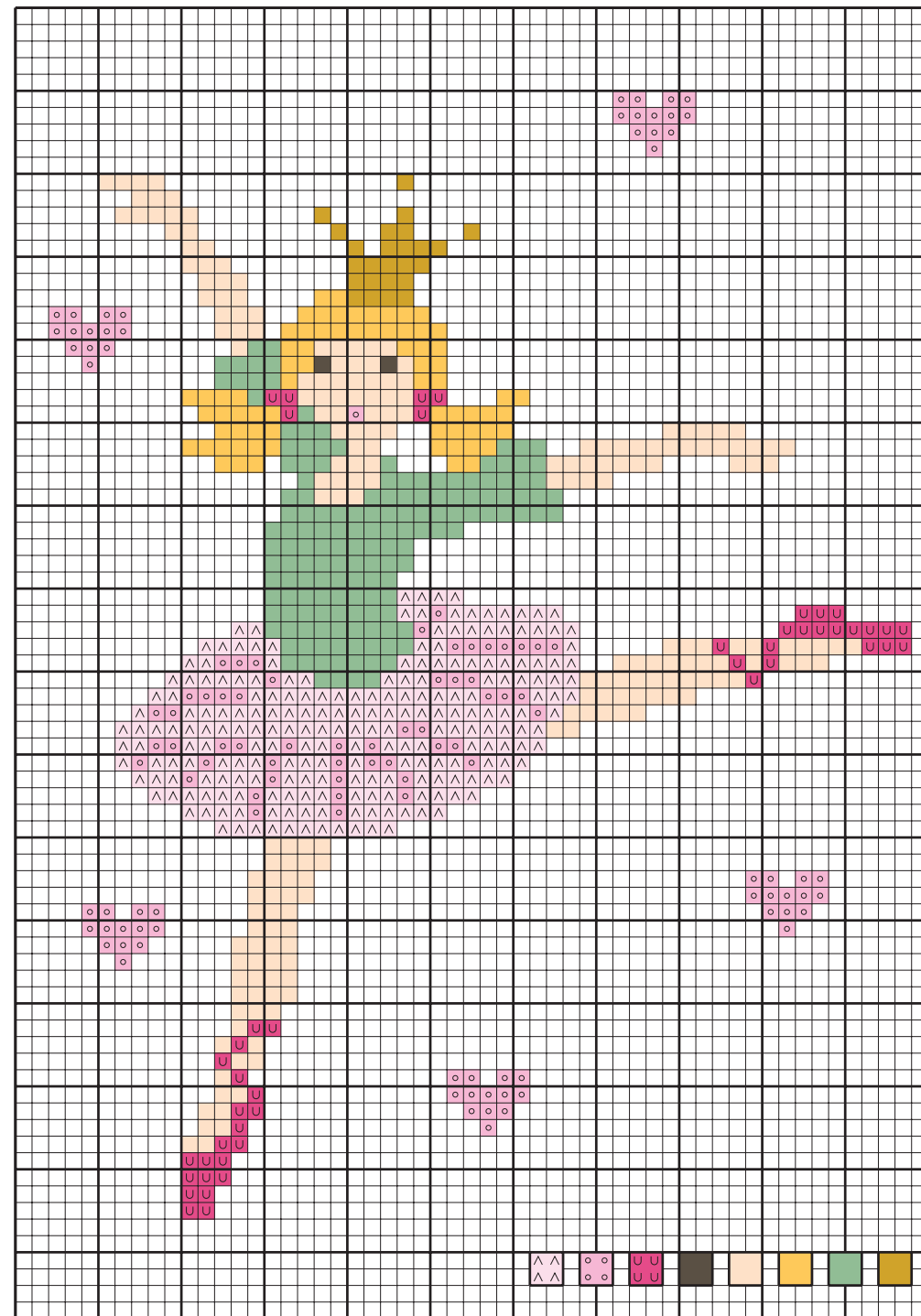
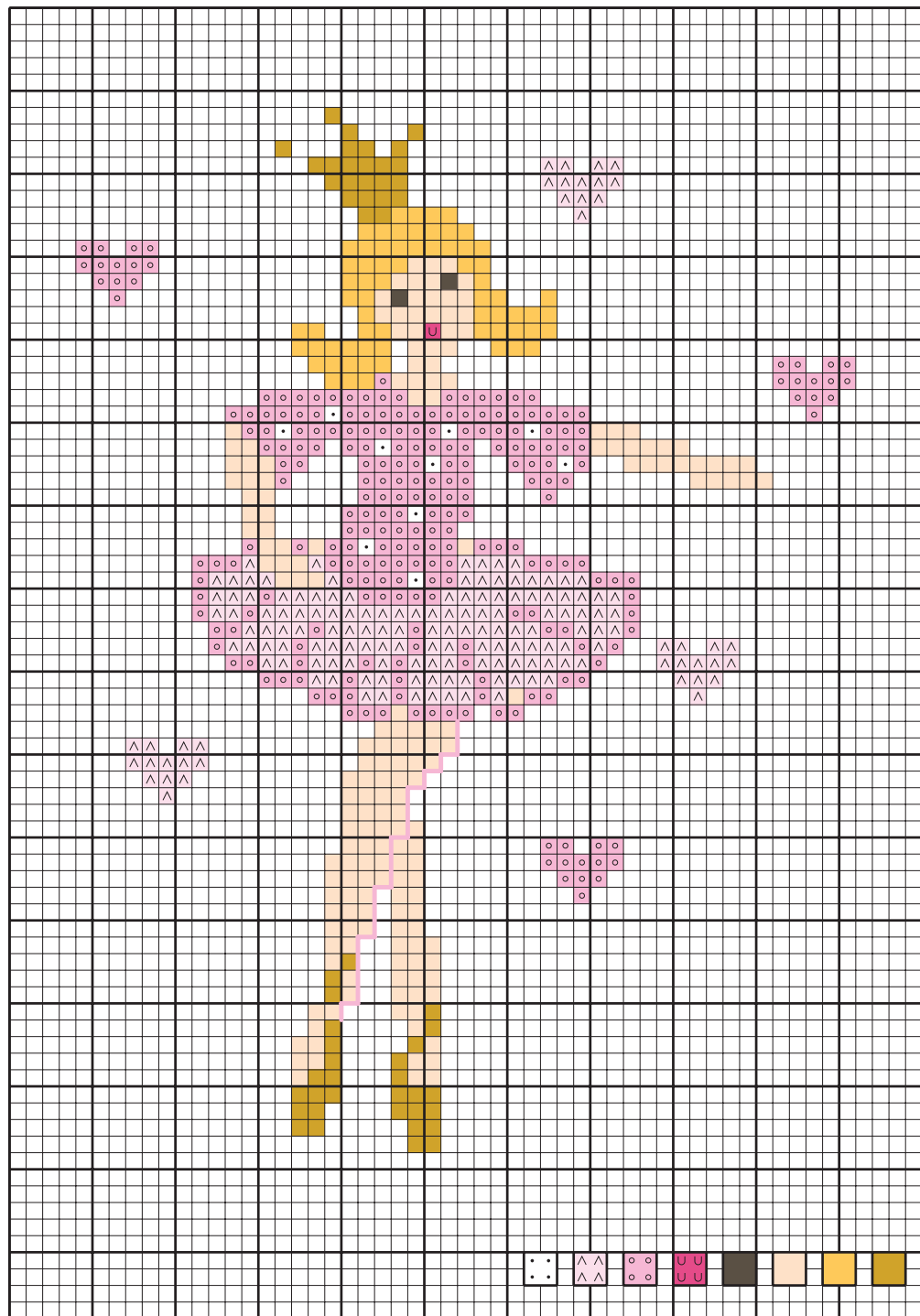


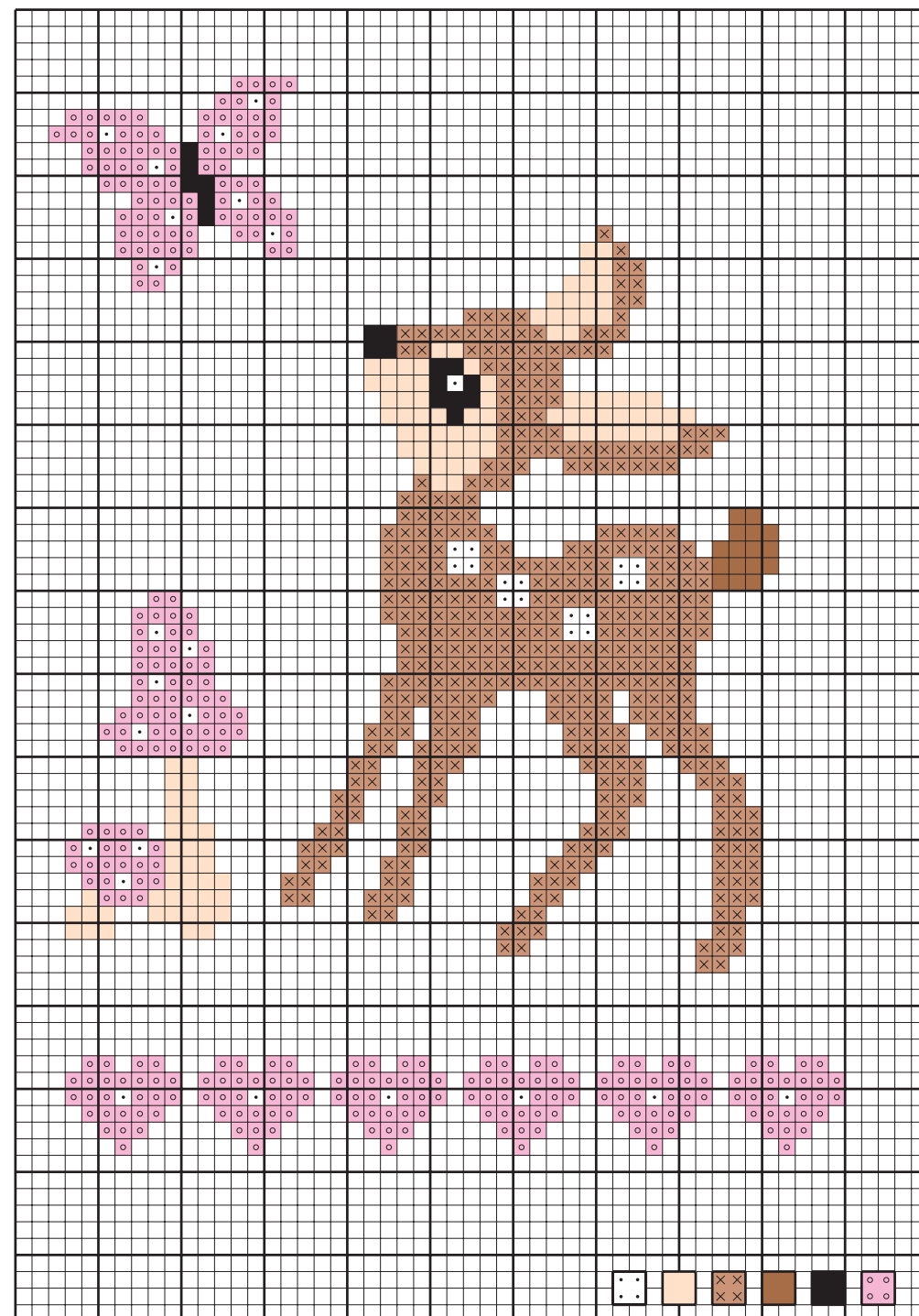
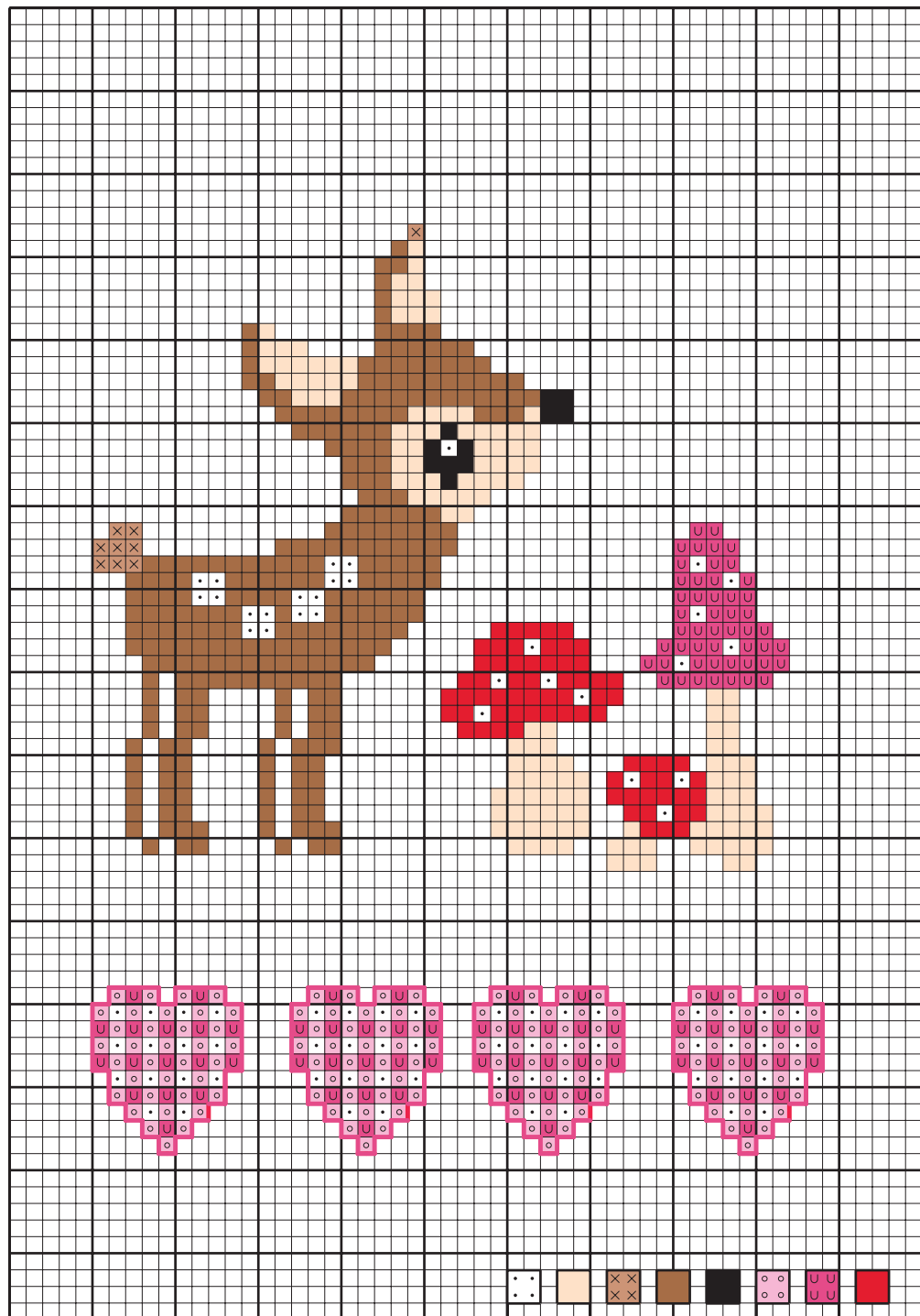


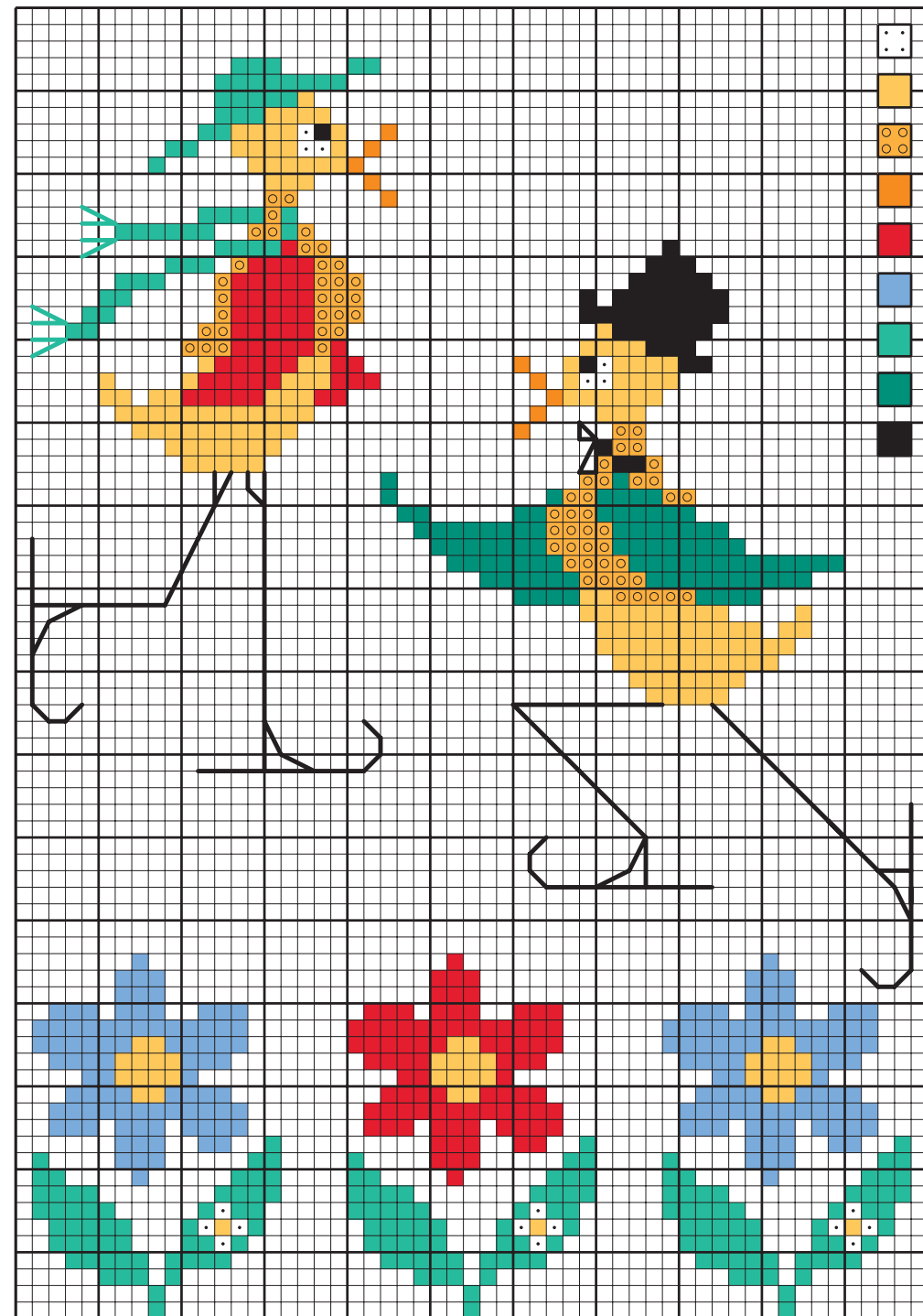
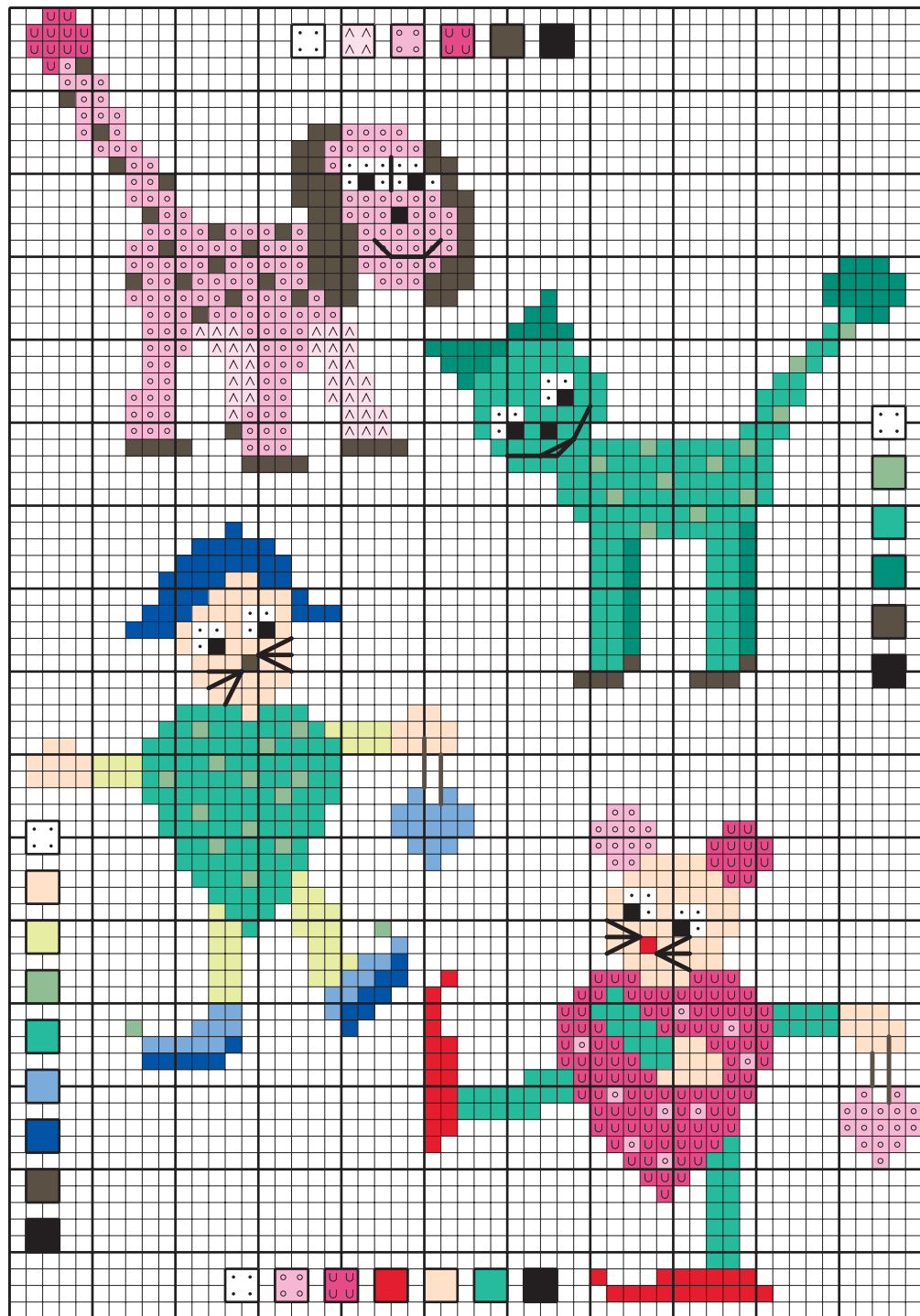
1
 Kissen · coussin · cushion
 cojin · cuscino · kussen
 30 x 30 cm · 12" x 12"
1006/2/2014/4023/6140 Aida
 7 x 7 cm · 2³/₄" x 2³/₄"
3256/554 Bellana
 33 x 66 cm · 13" x 26"
 13 Knöpfe · boutons · buttons
 bottoni · knopen

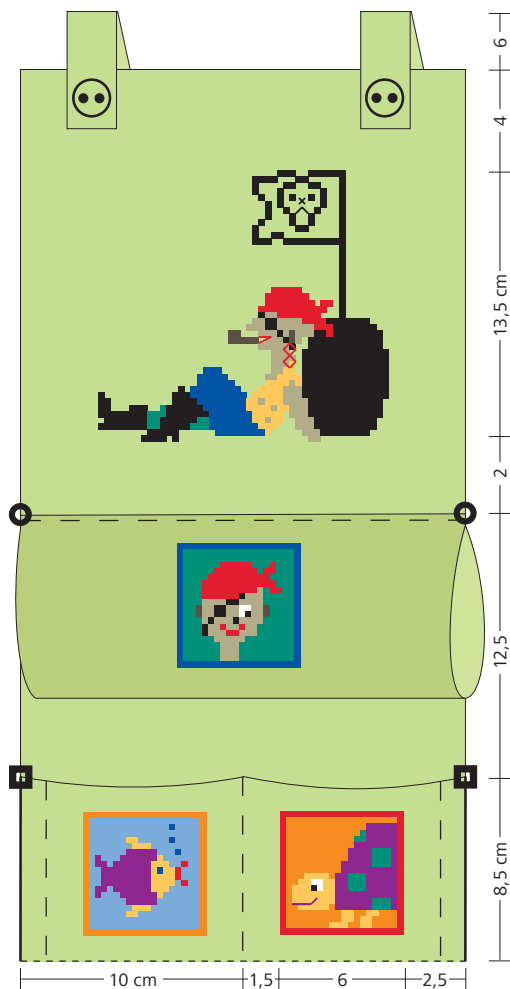












2

Utensilo · fourre · font wall organizer
utensilo · portaoggetti · opbergzak
20 x 46,5 cm · 8" x 18 1/2"

1006/6140 Aida

26 x 75 cm · 10" x 29 1/2"
Schlaufen · passant · draw strings loop
Vences lazadas · passante · lus
10 x 18 cm · 4" x 7"
2 Knöpfe · boutons · buttons
bottoni · knopen

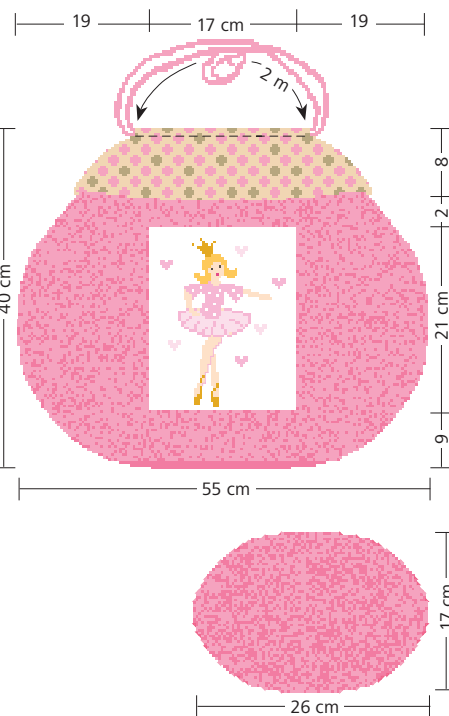
3

Tasche · sac · bag
borsa · bolso · tasje
55 x 40 cm · 17 3/4" x 15 3/4"

3707/1 Hertarette

1006/4034 Aida

19 x 23 cm · 7 1/2" x 9"
Futter · doublure · lining
tela de forro · fodera · voeringstof
112 x 50 cm · 44" x 20"
Kordel · cordelette · cord
cordel · cordoncino · koord
4 m · 3.65 y



Anchor DMC Madeira

1	B2500	2401
403	310	2400
302	3855	2513
303	742	0114
316	740	0202
9046	666	0510
63	3805	0701
94	552	0706
133	796	0913
130	809	0907
187	958	1114
189	3812	2705
392	841	1902
914	3064	2601
355	975	2303
1050	3781	1913
48	818	0608
50	3716	0613
1011	948	2308
259	772	1604
214	966	2604
gold · or · oro · goud		

(D) 1 Kästchen in den Zählvorlagen = 1 Aidablöckchen

Stickgarn:
Kreuzstich, Rückstich
Sticktwist 4-fädig

(F) 1 carreau sur les diagrammes = 1 carré en armure Aïda

Fil à broder:
Point de croix, point arrière
Mouliné 4 brins

(GB) 1 square in stitch chart = 1 Aida square

Embroidery threads:
Cross stitch, backstitch
Embroidery floss 4 strands

(ES) 1 cuadrito en las muestras de puntos contadas = 1 cuadrito Aida

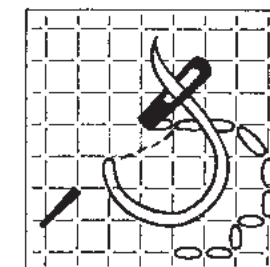
Hilo para brodar:
Punto de cruz, punto atrás
Torzal de 4 cabos

(I) 1 quadretto dei grafici = 1 quadretto Aida

Filo da ricamo:
Punto croce, punto indietro
Cotone mouliné a 4 fili

(NL) 1 hokje in het telpatroon = 1 aïdavlak

Borduurgaren:
Kruissteek, stiksteek
4 draadjes splijtgaren



Rückstich · point arrière
backstitch · punto atrás
punto indietro · stiksteek

D So einfach geht Kreuzstich

Dein erstes Kreuzstichbild stickst Du am besten auf ZWEIGART AIDA-Stoff. Er hat kleine Löcher, durch die Deine Nadel von allein rutscht.

Für einen Kreuzstich stickst Du zwei schräge Stiche.

Wenn die Farbkästchen einzeln stehen, machst Du jeden Kreuzstich gleich fertig, wie auf der Abbildung 1 und 2.

Bei großen Flächen stickst Du in Reihen, wie bei Abbildung 3 und 4.

F Le point de croix, c'es très simple

Pour broder ton premier tableau au point de croix, utilise de préférence du tissu AIDA de ZWEIGART. Il a de petits trous au travers desquels ton aiguille glisse tout seule.

Pour un point de croix tu brodes deux points obliques.

Si les carreaux en couleurs sont isolés, tu finis chaque point de croix tout de suite comme le montrent les schémas 1 et 2.

Pour les grosses parties tu brodes en rangées comme le montrent les schémas 3 et 4.

GB Cross stitch is easy

For best results, embroider your first cross-stitch picture on ZWEIGART Aida fabric. It has small holes into which you can easily insert your needle.

For one cross stitch you must embroider two diagonal stitches.

A single coloured square on the chart means you complete each stitch separately as shown in ill. 1 and 2.

Large coloured areas are embroidered in rows as shown in ill. 3 and 4.

ES Así de sencillo es el punto de cruz

Realiza tu primer cuadro a punto de cruz con la tela AIDA de ZWEIGART. Tiene unos agujeros pequeños, por los que se desliza la aguja con facilidad.

Para hacer un punto de cruz realiza dos puntadas oblicuas.

Si tienes que bordar cuadraditos individuales, termina cada punto de cruz como se ve en las figuras 1 y 2.

En superficies grandes habrá que trabajar en hileras como en las figuras 3 y 4.

I Il punto croce è facile!

Il tessuto ideale per il tuo primo ricamo a punto croce è la tela AIDA ZWEIGART, perché la trama è rada e regolare e i fori in cui va inserito l'ago sono molto ben definiti.

Ogni punto croce è composto da due punti obliqui.

Se i quadretti di un colore sono isolati l'un dall'altro bisogna ricamare ogni punto croce singolarmente come è illustrato nelle figure 1 e 2.

Per le superfici di un solo colore il punto croce va ricamato in due fasi facendo una riga avanti e una indietro come illustrato nelle figure 3 e 4.

NL Zo eenvoudig zijn kruissteken

Je eerste motiefje in kruissteek borduur je het beste op AÏDASTOF van ZWEIGART. Bij de kleine gaatjes kan de borduurnaald namelijk makkelijk ingestoken worden.

Voor 1 kruissteek maak je 2 schuine steken.

Als het gekleurde ruitje apart staat, voer je de 2 steken voor 1 kruissteek meteen na elkaar uit, zie foto 1 en 2.

Bij grote vlakken borduur je volgens foto 3 en 4 in rijen: heen de 1e steken, terug de 2e steken.

Stickanleitungen

Explications

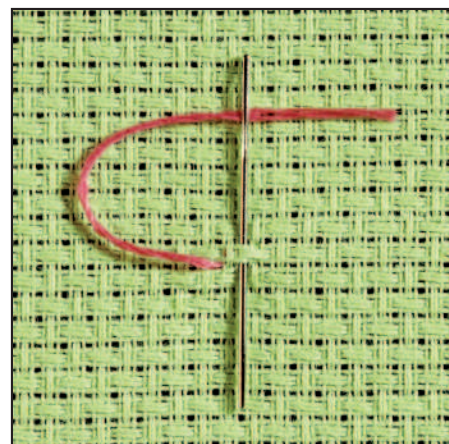
Embroidery instructions

Instrucciones de bordado

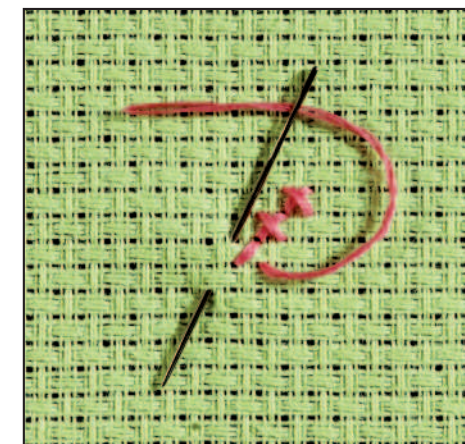
Istruzioni per il ricamo

Borduurbeschrijvingen

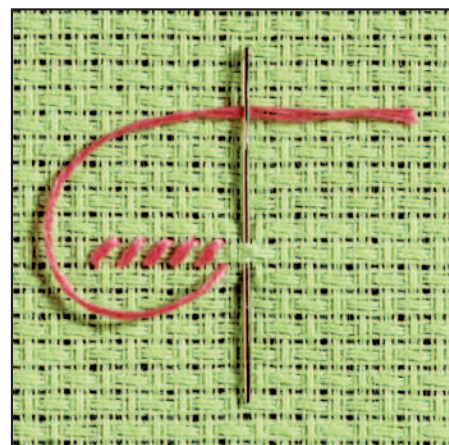
1



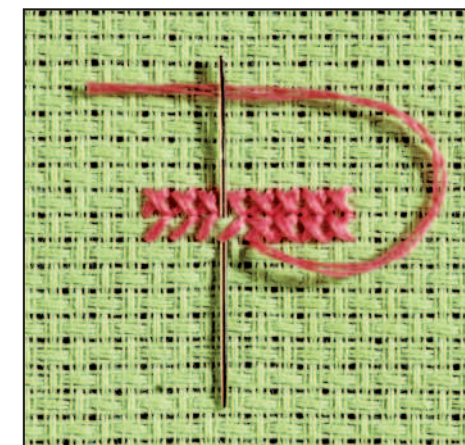
2



3



4



Order No. 104/226

XXL-Kruissteek IV

www.zweigart.de



4 025421 517636

Preisgruppe V



Muster ges. geschützt · Printed in Germany · 0311

Kreuzstich · Point de croix · Cross stitch
Punto de cruz · Punto croce · Kruissteek